

При необходимости ты имеешь право на медицинское обследование и получение медицинской помощи. Ты, твои родители и законные опекуны от твоего имени могут обратиться за ее получением.

Ты имеешь право на получение лекарств и диетического питания, предписанных врачом.

Тебе не нужно платить за оказание медицинской помощи.



## 3 ПРАВО НА МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ

Ты имеешь право общаться с адвокатом по своему делу, письменно или по телефону. Адвокат может посетить тебя.

Ваши беседы с адвокатом носят частный характер.

## 2 ПРАВО НА АДВОКАТА

Ты имеешь право на разъяснение в простой и понятной форме своих прав, общих аспектов ведения разбирательства (роль вовлеченных органов, следующие шаги в разбирательстве - когда это возможно - и т. д.)

Данная информация может предоставляться в письменной или устной форме, или в обеих формах. Если тебе что-то непонятно, задавай вопросы.

## 1 ПРАВО НА ИНФОРМАЦИЮ



## ЗНАЙ СВОИ ПРАВА!

Если ты находишься в предварительном заключении



Софинансируется Программой правосудия Европейского Союза

Данная брошюра подготовлена в рамках проекта: **Child-Friendly JT**  
Право несовершеннолетних на информацию, перевод и толкование в уголовном процессе: Развитие инструментов, адаптированных для понимания детьми  
JUST-AG-2016-06-760674

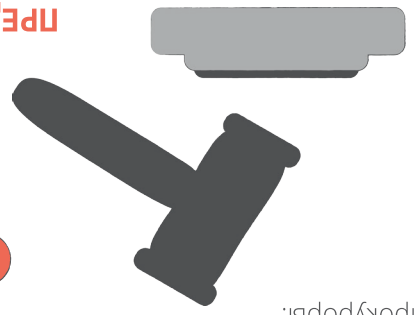
Содержание этой брошюры отражает мнение авторов и является их исключительной ответственностью. Европейская комиссия не несет никакой ответственности за использование информации, содержащейся в данном буклете.



По решению суда содержание под стражей до начала судебного разбирательства.



## ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ



Это представители власти, работающие в судах или трибуналах, такие как судьи, магистраты и прокуроры.

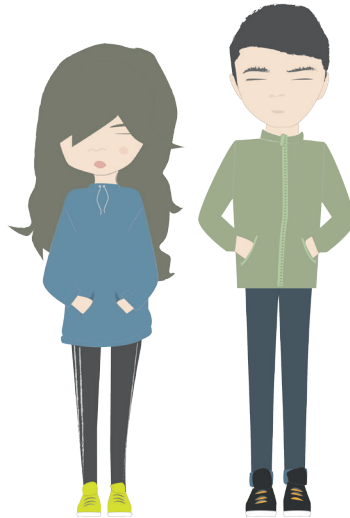


## КТО ТАКИЕ ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ?

ПИСЬМО-РАЗЪЯСНЕНИЕ ПРАВ ДЕТЕЙ

## ЗНАЙ СВОИ ПРАВА!

Если ты находишься в предварительном заключении

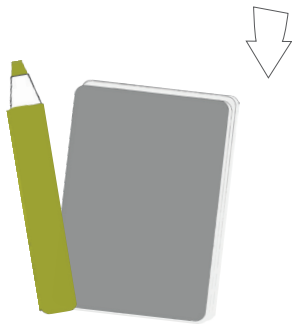


Если правоохранительные органы подозревают или полагают, что ты совершил преступление, и они решают, что ты должен находиться в предварительном заключении, ты имеешь **право на получение четкой и подробной информации о своих правах.**

Этот буклет содержит пояснение твоих прав

## 4 ПРАВО НА ОБРАЗОВАНИЕ

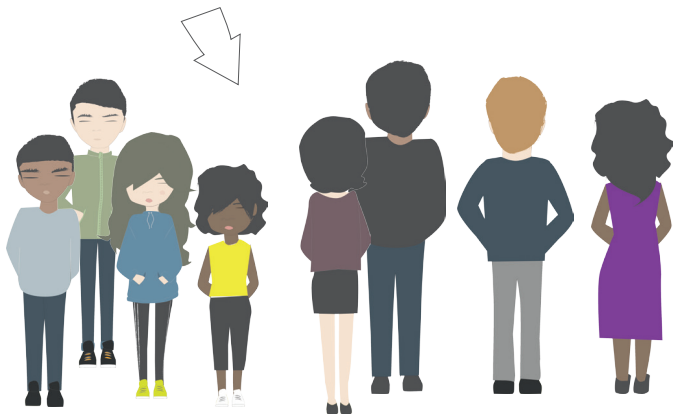
По желанию ты можешь воспользоваться правом на получение образования.



## 5 ПРАВО НА СЕМЕЙНУЮ ЖИЗНЬ

У тебя есть право поддерживать регулярные контакты со своими родителями, семьей и друзьями посредством посещений и переписки.

Иногда бывают исключения: в случае, когда это не отвечает твоим интересам или когда это может нанести ущерб уголовному процессу.



## 6 ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММАХ

Ты имеешь право участвовать в программах, которые способствуют твоему развитию.

## 7 ПРАВО НА СВОБОДНОЕ ВЕРОИСПОВЕДОВАНИЕ

Ты имеешь право на уважение своей религии и убеждений.

## 8 ПРАВО НА ИНФОРМИРОВАНИЕ РОДИТЕЛЕЙ ИЛИ ЗАКОННЫХ ОПЕКУНОВ

Ты имеешь право на то, чтобы твои родители или законные опекуны получали ту же информацию, что и ты, от людей, которые работают в месте твоего содержания. Например, они должны быть проинформированы о том, каковы твои права и обязанности, каково состояние твоего здоровья и т. д.

В некоторых случаях их информирование может быть не в твоих интересах. В таких ситуациях ты можешь попросить проинформировать другого взрослого. Такой взрослый должен быть признан правоохранительными органами.

Другое исключение — когда может быть нанесен ущерб уголовному процессу.



## 9 ПРАВО НА ИНДИВИДУАЛЬНУЮ ОЦЕНКУ

У тебя есть право на индивидуальную оценку. Профессиональные специалисты расспросят тебя о семье, друзьях, учебе и т. д.

Такая оценка поможет выяснить твои потребности и принять решение или меры, которые тебе необходимы (лечение, курсы, тренинги и т. д.)

## 10 ПРАВО ПОДАТЬ ЖАЛОБУ

Если ты считаешь, что твои права не соблюдаются, ты можешь подать жалобу в правоохранительные органы.

## 11 ПРАВО НА ОТДЕЛЬНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ОТ ВЗРОСЛЫХ

Во время предварительного заключения у тебя есть право на содержание, отдельное от взрослых задержанных.

Иногда бывают исключения, но они должны гарантировать твое благополучие.